

AWEMainta

www.awemainta.com Facebook Instagram 5880022 Diabierna, 7 October 2022

Arubiano di tres miho bateado den AL



Accion di sticker di Aruparking no ta acto cu sosten legal

Pag. 2

DVG ta cla pa cuminsa suministra vacuna Bivalent

Pag. 9

Yobidanan por sigui te diasabra

Pag. 5



Stop Searching for Content!

Find and access content based on what it is, not where it is saved

M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Accion di sticker di Aruparking no ta acto cu sosten legal

Aruparking pa algun aña caba, a stop di actua contra doñonan di auto, cu ta staciona den seccionnan cu ta bou control y maneho di e compania aki, cu ta parti di Arubus pero pa aspectonan legal cu no a wordo regla y completa, mester a para cu e accion di cobra doñonan di auto.

Awor cu Minister Ursell Arends ta responsabel como Minister pa Aruparking hunto cu Arubus, el a dicidi di tuma accion y kier bolbe introduci cobransa pa staciona auto den centro y rond di Oranjestad.

AWEMainta sinembargo no a logra confirma si e aspecto legal pa cual a stop di multa hende, pa stop di confisca auto y pone klem pa auto, ta pa falta di legislacion adecuado cu ta permiti Aruparking haci esaki, a wordo regla, dunando indicacion cu e ley no a wordo adapta of aproba ainda.

Pa tal motibo tambe Aruparking a dicidi di cuminsa c'un accion di sticker, pues nan ta yega plak sticker riba autonan cu ta staciona na cierto cuadronan geel cu ta seccionnan cu usuarionan ta paga un suma mensual of anual pa haci uzo di e seccionnan aki y caminda nan tin un number riba cual nan abona y number di e auto ta registra tambe na Aruparking. Buscando conseho huridico riba e accion di Aruparking ta mustra cu esaki tampoco ta permisibel pa ley, caminda oficialnan di Aruparking ta yega pega un sticker riba un auto cu ta propiedad di un ciudadano, sin cu



nan tin permiso pa haci esaki.

E ciudadano no ta sufri ningun perdida financiero ya cu Aruparking no ta cobrando multa pero loke si e oficialnan aki ta haci, ta di mishi cu propiedad di un ciudadano pa cual na e momentonan aki, nan no tin derecho pa comete ningun acto contra propiedad di un otro hende.

Segun a bin dilanti durante un conferencia di prensa, caminda Minister Arends tambe levemente a menciona esaki, ta cu e accion di pega sticker cu ta dificil pa kita, lo ta un simpel "recordatorio" of hasta advertencia cu na luna di Januari 2023, lo cuminsa parti multa pa esunnan cu staciona nan auto sin cu nan a paga pa uza e seccionnan aki.

Cual ley na mundo ta permiti esaki tuma luga, esta cu un oficial di Aruparking ta cana kibra, controla cu oficina principal di e compania riba cierto espacio abona mientras cu en realidad e doño di auto tin mas cu dos aña stacionando unda cu ta y sin wordo adverti of multa, pa awor "out of nowhere" ta bin pega sticker como advertencia pa doño di auto.

E ta un acto contra ley, un acto sin hustificacion y un acto caminda trahadonan di un compania di gobierno, ta mishi cu propiedad di un ciudadano sin cu e tin permiso legal pa haci esaki, ya cu ta castigabel pa ley mishi cu propiedad di otro sin permiso.

Mensahe di Xander Bogaerts tabata cla ora cu el a bandona partido

Arubiano di tres miho bateado den AL



Loke ningun hende a spera den e ultimo wega di Boston Red Sox diaranson ultimo, tabata e momento cu den di shete entrada, manager Alex Corra a acerca umpire principal, anunciando cu e tin un cambio pa su short stop estelar, esta Xander Bogaerts.

E lo tabata algo planifica for di tempran ya cu coleganan di e short stop Arubiano, a despedi di dje riba tereno cu abraso y gestonan di amistad, dunando cierto indicacion cu tabata Xander su ultimo wega den uniform di Boston Red Sox.

Fanaticonan cu a presencia e partido cu tabata un total di 26.695, a duna Bogaerts un ovacion grandi, manera un heroe a merece pero caminda realmente e hungado di Aruba, ta e hungado gusta di e ekipo pa algun tempo caba.

Boston pa algun tempo caba no ta e ekipo asina superior manera cu e tabata pa un tempo y den e dos ultimo temporadanan, Xander Bogaerts hunto cu Rafael Devers tabata e dos hungadonan cu a carga e ekipo aki, tratando di pone un ekipo sin bon pitcheo, gana tog nan weganan.

Den e partido di diamars anochi contra di Tampa Bay Rays, Xander a pega un "grand slam" cual a sigura e triunfo di Boston den un wega cu a bay solamente cinco entrada y cu a keda cancela pa motibo di awasero.

Diaranson den loke por a bira su ultimo wega, Xander a bati di 4-2 pa hisa su averahe di bateo na .307 cual a permiti e shortstop di Aruba termina como e di tres pa e titulo di batting champion, tras di Luis Arraez di Minessota Twins kende a gana e titulo cu averahe di .316 mientras cu Aaron Judge di New York Yankees a termina na di dos luga cu averahe di .311.

Sin duda otro tremendo temporada caminda Xander pa henter e temporada a carga e ekipo ki riba su lomba cu yudansa di Devers kende mescos cu su amigo di Aruba, tabata lidernan di Red Sox den careda anota cu 84 cada uno pero Bogaerts tabata e miho na bate cu averahe di .307 cu 15 home run conecta y el a ricibi 57 boleto.

FUTURO

E forma con Bogaerts a bandona wega diaranson tabata mustra riba un despedida inevitabel ya cu mientras cu su contract ainda ta core te cu 2024, e shortstop tin un opcion den su contract caminda e por haci uzo di dje pa declara su mes agente liber y busca un oferta mas lucrativo cu locual e tin na e momentonan aki.

Siendo kisas e miho short stop den baseball na e momentonan aki, Xander no ta ganando mesun placa cu otro hungadonan di mesun posicion ta ganando y kende nan produccion no ta ni cerca di esun di e estelar hungado aki.

Xander kende a caba di cumpli 30 aña di edad, a yega na un a crusada den su carera, ya cu firmando un contract nobo na e momentonan aki, lo ta su ultimo oportunidad pa gana un salario bon mereci prome cu su carera yega un final.

Manager Alex Corre no kier tende mes di salida di Bogaerts for di e ekipo, mustrando cu e pelotero Caribense ta un lider tanto riba tereno como den dog out paden den club y e ta spera cu Boston lo logra di firma Xander y retene su servicionan pa e ekipo di Red Sox.

Hopi a considera su salida for di wega den di shete entrada como un mensahe pa gerencia di Boston Red Sox, un mensahe directo di despedida ya cu tanto gerencia como representantenan di e hungado ta bon na altura cu tin ekipo den tanto Liga Americano como Nacional cu kier duna Xander loke e merece pa su cualidadnan como hungado di baseball.

Chaim Bloom, ehecutivo top di Boston Red Sox, a topa cu prensa ayera, un dia despues cu e temporada a finalisa pa e ekipo aki. Bloom a bisa cy Red Sox su intencion ta pa keda cu Bogaerts u Devers pa e siguiente temporada.

E no kier a bisa mucho y solamente a bisa cu e proceso lo bay cuminsa di biaha. Un reportero di Boston Sports Journal a raporta cu doño John Henry y Presidente Tom Werner a topa cu Bogaerts caba "diferente biaha" den e ultimo siman. Sinembargo no a haci ningun oferta

Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento

"Autonomia un responsabilidad pa goberna aki pa eleva e nivel di bida"

Delegacion di fraccion di AVP cu a asisti na e reunion di IPKO siman pasa, a bay bon prepara pa e reunion importante y a hiba varios intercambio interesante cu otro participantenan na e reunion aki, segun Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento di fraccion di AVP a trece dilanti.

El a enfatisa cu principalmente pa loke ta e relacion di Aruba cu Hulanda, tin hopi espacio pa mehora esaki y tambe a mustra cu tin espacio pa haci miho uzo di IPKO ora cu tin contacto cu parlamentonan di Reino, esta delegacionnan di Corsou Sint Maarten, Hulanda y tambe di Aruba.

"Parando keto un rato riba kico a pasa den e reunion di IPKO, mi ta sumamente orguyoso di bisa cu fraccion di AVP a bay bon prepara pa e reunion aki y nos a duna un contribucion na hopi caso, haci esaki hopi 'inhoudelijk' riba diferente discusion cu tabatin.

Entre otro pa loke tabata e tema di 'democratisch deficit,' tambe e tema di racismo, colonialismo y tambe pa loke ta e situacion y posicion di nos studiantenan na Hulanda, pues varios topico di interes pa Aruba pa loke ta nos studiante- y hendenan.

Pero alabes loke nos por a mira tabata algo manera un 'Staatsraad' den representacion di Corsou, den persona di Paul Comenencia kende a vocifera e idea cu nos den Caribe, nos por saca hopi for di e combersacionnan y hopi mas for di e dialogonan cu Hulanda, si nos a manda hende prepara, si nos manda hende cu e capacidad.

Lamentablemente manera cu sr Comenencia a trece dilanti, cos por ta miho di no tin practica conoci di "friends and family", cu ta palabranan cual palabranan expresa ta hopi al caso.

Na final di dia locual e ta bisa nos, ta cu Aruba na e momento aki ta den crisis caminda ciudadanonan ta pasando den necesidadnan, momentonan dificil pero ta net den momentonan dificil, tin espacio pa aspira pa mas, tin espacio pa desea mas, tin espacio pa nos lucha, pa nos eleva no solamente nos bida pero bida di henter nos comunidad," Parlamentario Santos do Nascimento a mustra.

E miembro di fraccion di AVP a sigui mustra cu loke ta trece e cambionan aki, ta rekeri cu cada un di e ciudadanonan di e isla, ta cuminsa anhela duna bek na nos comunidad y ta rekeri cu cada un persona, ta anhela pa bo lucha pa mehora bo mes y di e forma ey tambe, tur hende tin un impacto riba sernan keri rond di tur hende

pa na final di dia tin un impacto grandi riba henter Aruba.

"Pues sin duda nos tin un trabou grandi pa bay haci, cu ta cuminsa na cada un di nos, pa motibo cu si nos no cambia na cas, e ora politica no por cambia pero si e ciudadano ta informa su mes, si e ciudadano ta educa su mes, e ora abo como ciudadano lo bay exigi gobernacion di calidad y esaki ta pone cu politico no por 'get away' cu mentiranan.

E politico tampoco por 'get away' cu baila hende riba diferente topico, no y pakico no, pasobra abo como ciudadano ta bon informa, pasobra abo ta exigi gobernacion di calidad y es mas, pasobra nos como comunidad ta aspira pa algo mas grandi y nos como comunidad ta kere cu na e momento aki nos ta dificultad pero tin speransa, tin espacio pa nos yega na altura nan mas halto y nos tin tambe un pasado cu ta confirma esaki.

Tin espacio pa mas, tin espacio pa nos crece, tin espacio pa nos eleva pero den tur e cosnan positivo aki, tambe tin un mensahe pa Hulanda cu ora nos wak e posicion di nos autonomia, hopi biaha nos ta wak esaki como un derecho pero ta tempo pa nos politiconan cuminsa wak nos autonomia como un responsabilidad .Un responsabilidad grandi, no ta simplemente un derecho pero un responsabilidad pa goberna e pais aki pa eleva e nivel di bida, pa eleva alegria y felicidad den cada hogar aki na Aruba, esey ta e responsabilidad," Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento a declara durante conferencia di prensa.

Paso si nos wak nos antepasadonan kendenan a biaha bay Cuba pa traha, otronan cu a biaha bay otro paisnan den region, pa motibo cu na Aruba tabatin dificultadnan grandi, esaki ta e generacionnan cu a percura cu pa awe nos tin un Status Aparte.

Awe nos tin un infrastructura di turismo cu ta resiliente y awe nos como pais chikito, por ta hopi orguyoso cu nos a marca historia, haciendo di Aruba un perla den Caribe y haciendo di Aruba un pais sumamente competitivo.

Meteo: Yobidanan por sigui te diasabra

Resumen:

- Spera 25 te 45 mm di awasero
- Un aviso pa boto chikito ta na vigor, specialmente pa partinan di costa oost te noordwest y lama habri.
- Operadornan di boto chikito ta wordo suplica pa evita areanan di awasero y lamper cu strena.

Ayera rond di 3'or di atardi Servicio Meteorologico a emiti un informe cu nan a yam'e alerta no. 3. E tal papia di e tempo cu por spera for di e momento ey te cu diasabra, 8 di october, pa 12'or di merdia.

Den un sinopsis, Meteo ta splica cu Aruba por confronta awasero di diferente intensidad, for di ayera tardi te cu, kisas, diasabra 8 di october, riba Aruba y cercania. Esaki debi na presencia di un ola tropical activo, cu awor ta Potential Tropical Cyclone nr. 13, cu por crusa den nos region bayendo west.

Desaroyo of no di e sistema aki riba menciona lo trece un chens halto pa awasero modera te pisa localmente cu por trece cantidadnan di 25 te 45 mm durante e periodo describi ey.

Bientonan di 50 te 60 km/ora por wordo spera den rafaga, durante awasero modera te pisa cu lamper y strena. Awasero modera te pisa por causa molester na cierto partinan.

Condicionan Maritimo:

Lama por bira bastante bruto te bruto principalmente na partinan di costa oost te noordwest y lama temporalmente agita na parti zuid y partinan protegi.

Un aviso pa boto chikito ta na vigor pa specialmente partinan oost te noordwest di costa y tambe pa lama habri. Na operadornan di boto chikito ta bay un advertencia pa no aventura cerca di areanan cu awasero of lamper cu strena.



MIRRORS BEAUTY ACADEMY

Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y mucho mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • **Whatsapp:** 732-0110 of 566-0110 • **Adres:** Ponton 76 - Suite #3

Minister Xiomara Maduro di Finansa ta informa:

Den e 'Plan di Impuesto 2023' a tene cuenta cu e Pensionadonan di SVb

Ta separa e cobransa riba impuesto di entrada

Minister Xiomara Maduro a anuncia e 'Plan di Impuesto 2023' pa un sistema simpel y husto cu ta necesario pa recuperacion di Pais Aruba su finansa publico. E 'Plan di Impuesto 2023' ta conta cu un Pakete di Compensacion individual den cual ta tene cuenta cu e grupo di Pensionadonan di SVb.

Ta hisa suma liber di impuesto

Den e 'Plan di Impuesto 2023' lo hisa e suma di impuesto liber ('belastingvrije voet') di 28.861 florin pa 30.000 florin. Esaki ta baha e peso fiscal pa tur persona, specialmente pa e grupo di pensionado.

Ta separa cobransa di impuesto riba entrada di pensioen di behes di SVb

Un parti importante di e Pakete di Compensacion Individual ta cu lo separa e cobransa di impuesto di pensioen di SVb. Actualmente cerca un pareha casa cu tin pensioen di SVb, si por ehempel e hende homber ta gana mas cu e hende muhe, e pensioen di e hende muhe ta wordo conta riba e hende homber su entrada. Despues di deduci e suma liber di impuesto, e hende homber ta paga impuesto riba e suma acumula. Cu e cambio den e Pakete di Compensacion Individual ta separa e cobransa riba entrada di pensioen di behes di SVb. Por ehempel si e hende homber tabata paga un suma di 3.365 florin na impuesto di entrada, cu e cambio aki awor e hende homber aki ta paga 1.646 florin. E señora cu un pensioen di behes di SVb di 10.455 florin pa aña lo no paga impuesto ya cu e ta cay bou di e suma di liber di impuesto. E pareha aki lo paga un suma di 1.720 florin na impuesto.



Ta baha e peso fiscal pa e pensionado

Minister di Finansa ta subraya cu a duna oido na peticion di e pensionadonan y a inclui e punto aki den e Pakete di Compensacion Individual di e 'Plan di Impuesto 2023.' Entrante 1 di januari 2023, no ta acumula e suma di entrada cu ta pone cu e pareha ta paga menos na impuesto. E separacion di cobransa di impuesto riba entrada di SVb lo baha e peso fiscal pa e pensionado.





PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY



INVEST SECURE

Offers you full service alarm security protection
- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment



For more info call **582-7252** or email **insec@setarnet.aw**



Weekly SPECIALS



Product	Was	Price	Unit
Oranges Navel	ƒ7.99	ƒ5.99	Per KG
Squash Fancy Zucchini	ƒ9.99	ƒ6.99	Per KG
Rib Eye Brasil	ƒ29.99	ƒ26.99	Per KG
Gwoon Spinazie Assorted 450gr	ƒ3.19	ƒ1.99	Each
Grapes Red Globe Seeded	ƒ12.99	ƒ8.99	Per KG
Zucchini Green Med		ƒ6.99	Per KG
Pork Spareribs	ƒ13.90	ƒ9.99	Per KG
Chicken Legs Quarters	ƒ5.99	ƒ3.99	Per KG
American White Cheese	ƒ2.69	ƒ1.99	100GR
Celery Sleeved	ƒ2.99	ƒ2.79	Each
Kellogg's Corn Pops Cereal 10oz	ƒ11.59	ƒ9.49	Each
EE Waffle Cones 12ct	ƒ7.39	ƒ6.39	Each
Betty Crocker Muffin Quick Bread mix Blueberry 16.9oz	ƒ7.79	ƒ6.49	Each
Gwoon Toilet Papier 3 laags Katoen 4stk	ƒ4.49	ƒ3.99	Each

DIARY/FROZEN

Product	Was	Price	Unit
Tropicana Premium Assorted Juice 52fz	ƒ7.99	ƒ5.99	Each
Gwoon Regenboog Ijsjes 8st	ƒ3.99	ƒ2.99	Each

HBC/CM

Product	Was	Price	Unit
Colgate Mouthwash Plax Fresh 500ml	ƒ9.99	ƒ7.99	Each
EE Dinner Napkins 40ct	ƒ5.99	ƒ4.99	Each

DELI/BAKERY

Product	Was	Price	Unit
Oven Roasted White Turkey Breast	ƒ2.89	ƒ2.39	100 GR
Waldkorn Rustico Wit	ƒ2.99	ƒ2.69	Each

SUPER Do it Center

VALID FROM
07 OCT - 13 OCT 2022
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 14 OKTOBER 2022 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

J.G. EMANSTRAAT 90

een winkelpand staande op een perceel eigendomsgrond groot 208 m2 gelegen aan de J.G. Emanstraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 152, als mede op een perceel eigendomsgrond groot 427 m2 gelegen aan de J.G. Emanstraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 153.

richtprijs: **Afl. 375.000,--**

- Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot en met uiterlijk donderdag 29 september 2022 ten kantore van NewLeaf Notary of via email auction@newleafaruba.com. Het biedingsformulier is zowel op het kantoor van NewLeaf Notary alsmede op de website www.newleafaruba.com verkrijgbaar.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Na Tailandia

Polis retira ta mata 22 mucha y 16 hende grandi den creche



Un drama increibel y hopi tristo a sosode ayera na Tailandia caminda un homber di 34 aña, esta Panya Khamrap, a drenta un creche na e ciudad di Uhai Sawan cu ta keda 400 kilometer nordeste di Bangkok, caminda el a mata 22 mucha den e centro hunto cu cinco lider encarga cu e centro.

Durante di su huida despues di e comete e acto barbarico aki, e asesino a subi su auto y for di su auto tabata tira riba tur hende cu e mira canando riba caminda publico y despues yega su cas, tira su casa y yiu mata, prome cu el a comete suicidio.

E asesina ta un ex oficial di polis hende aña pasa a wordo suspendi y despues retira for di servicion policial pa motibo cu durante di testnan di droga obligatorio, el a test positivo ya cu no ta prome biaha cu esaki a sosode.

Loke ta mas tristo di e caso cruel aki, ta cu Khamrap a asesina 22 mucha den e creche haciendo uso di un arma blanco, despues cu na entrada di e centro, el a uza un arma di candela pa tira e cinco trahadonan di e centro mata, entre nan un maestra di e centro kende tabata na estado.

Oficialnan cu a yega na e centro prome, a bin haya nan c'un scenario increibel caminda practicamente mayoria di nan a wordo afecta formalmente mirando e forma con a asesina muchanan incente den e forma cruel cu esaki a sosode.

Autoridadnan policial ta sospecha cu e asesino un biaha mas lo a actua bou influencia formal di droga pero ta autopsia lo tin cu determina esaki y polisnan ta kere cu ta despues cu el a comete e matansa den e centro di cuido di muchanan, el a dicidi di regresa su cas y tambe mata loke polisnan ta kere ta su casa y un yiu di dje.

Despues di tur esaki el a pone e arma di candela na su cabes y a comete suicidio pero polisnan ta investigando si nan por haya un pista si el a planea e matanza aki y haya algo cu por mustra su motivacion pa e acto cruel aki.

Segun autoridadnan policial, no ta usual cu na Tailandia casonan di matanza masal ta tuma luga, caminda dos aña pasa un oficial di ehercito cu tabata rabia riba un asunto di tereno, a tira 29 hende mata.

Sinembargo di otro banda ta un hecho cu tin hopi arma di candela den circulacion den e pais compara cu otro paisnan den region y esaki ta debi na e hecho cu hopi arma di candela ta wordo importa den forma ilegal cu ta procedente for di paisnan bisiña cu tin conflictonan arma.

DVG ta cla pa cuminsa suministra vacuna Bivalent como Boostershot den bario

Den e simannan cu ta sigui nos dilanti DVG su team encarga cu vacunacion di COVID lo bay ta presente den diferente bario cu e unidad mobil di Bureau Rampenbestijding. Meta di e bishita aki ta pa asina brinda na comunidad e vacuna Bivalent di Pfizer mas cerca di cas.

E vacuna Bivalent di Pfizer manera informa ta 'target' subvariantenan di e variante Omicron cu ta circula y premirando e posibilidad cu fin di aña por trece aumento den casonan di COVID, DVG ta recomenda tur ciudadano cuminsando for di 12 aña cu tin minimo 2 vacuna caba ricibi pa busca nan vacuna Bivalent.

E vacuna Bivalent lo wordo duna unicamente como Boostershot, esaki nifica cu pa por ricibi e vacuna e ciudadano mester tin minimo 2 vacuna ricibi caba. Ciudadanonan di 60 aña of mas cu tin 3 of 4 vacuna ricibi caba, tambe ta bin na remarke pa ricibi nan siguiente boostershot como e vacuna Bivalent.

E fecha y orario unda comunidad por acudi pa busca nan vacuna den bario ta como lo siguiente:

- Centro Playa Pabou dia 10, 11, 12 di october for di 8:30 di mainta pa 3:30 di atardi non stop.
- Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord dia 17, 18, 19 di October for di 8:30 di mainta pa 3:30 di atardi non stop.
- Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz dia 24, 25, 26 di October for di 8:30 di mainta pa 3:30 di atardi non stop.
- Stadion Joe Laveis na San Nicolas dia 31 october y 1, 2 di november for di 8:30 di mainta pa 3:30 di atardi non stop.

Pa por ricibi e vacuna Bivalent e ciudadano mester presenta cu su carnet di AZV of su AZV digital, su Aruba Health App, forma di identificacion (ID) y si tin ainda e pruebanan bieu di vacunacion.

Durante e dianan cu DVG ta vacunando den bario cu e unidad mobil, prikpost DVG lo ta habri tambe for di 8:00 pa 11:45 di mainta y atardi for di 1:00 pa 3:45.

Pa mas informacion like nos Facebook, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200/ 2800101 of e-mail nos na servicio@dvg.aw

Just4Pet
SHOP BETWEEN
3RD AND 8TH OF OCTOBER
AND GET A NICE GIFT
FOR YOUR PET
FOR ANIMAL DAY!
HAPPY WORLD
ANIMAL DAY!

AZV ta informa:

Traspaso automatico di dokter Koemarie Ramautar pa dokter Ivan Dario Hernandez Camargo



Econtracto entre Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) y dokter di cas Koemarie Ramautar a termina. Nos ta gradici dokter di cas Koemarie Ramautar pa tur e añanan di servicio medico cu el a brinda na nos aseguradonan. Na mes momento nos ta yama bon bini na un dokter di cas nobo, esta dokter Ivan Dario Hernandez Camargo. Dokter Ivan Dario Hernandez Camargo ta e dokter di cas cu awor en adelante lo atende tur pashent na mesun localidad, Savaneta 8B y number di telefon 5844280.

Traspaso ta automatico

Aseguradonan mes no tin nodi haci nada, e traspaso ta wordo haci automatico. Ta pidi e aseguradonan pa por fabor duna oportunidad na e dokter di cas aki pa yuda bo ora bo tin mester di cuido medico. Dokter Ivan Dario Hernandez Camargo ta un dokter Colombiano, kende a studia medicina general na Universidad del Bosque na Bogota, Colombia y despues a haci su specialisacion pa dokter di cas na mesun universidad. Su persona tin hopi experiencia como cu el a eherce su profesion na Colombia pa algun aña caba. E ta contento di por traha na Aruba unda su intencion ta pa brinda e miho cuido posibel y pa e siña Papiamento pa asina e por yuda tur pashent den nan propio idioma. Entre tanto, e lo comunica den Spaño y Ingles.

No ta di acuerdo

Solamente den caso cu no ta di acuerdo cu e traspaso automatico aki, e ora por cambia di dokter di cas di propio interes. Tene cuenta cu e ora bo mes mester pidi pa un aprobacion di e dokter di cas (firma di dokter) cu abo ta desea. E dokter di cas mes of su assistent ta manda e formulario pa AZV. Por wak e cambio den e AZV App ora cu bay na: MenuDunado di cuido E dunado di cuido di bo personaDoctor di casEynan bo ta wak e doctor di cas nobo. Tene cuenta cu cambio di dokter di cas ta na luna di maart y september. Lamentablemente casi tur dokter di cas ta yen y pa e motibo aki mes AZV ta recomenda pa duna dokter Hernandez Camargo un chens di conoce bo persona y duna bo e cuido ora cu bo tin mester di esaki.

Recomendacion

AZV ta recomenda tur asegurado pa download e AZV App y asina registra pa bo digi ZorgPas. Bo persona ta bay den Google Play Store of Apple Store pa download door di primi e boton install. Sigui e preguntanan pa registra pa bo digi ZorgPas. Den caso cu bo no ta logra, libremente por comunica cu nos pa haya ayudo via klantenservice@uoazv.aw

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!
AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET
Elements RESTAURANT
LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS
$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED

Drs. Mervin Wyatt-Ras contento cu bishita di Kawara na Parlamento



Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras tabata presente durante bishita di Grupo di nos grandinan Kawara na Parlamento. Tabata un intercambio ameno y por a mira cu nos grandinan a bin bon prepara cu preguntanan hasta critico na nos como parlamentario. Wyatt-Ras ta agradecido y a expresa esaki tambe na nos grandinan pa e bishita y loke nan ta nifica pa nos. Ta bunita pa mira un cantidad grandi di nos grandinan uni den comunicacion pa haci actividadnan hunto. Esaki ta un ehempel pa nos tur y Wyatt-Ras tin hopi aprecio pa esaki. E tin cu menciona cu hasta esposa di ex-presidente di parlamento Frido Croes q.e.p.d. tabat'ey pa ken Wyatt-Ras tin hopi cariño.

Wyatt-Ras semper a haya importante cu nos pueblo por drenta parlamento y por presencia intercambio entre parlamentarionan. Wyatt-Ras a expresa comprension pa e poder di compra cu a baha y ta afectando nos tur en special esnan vulnerable den nos comunidad.

Apesar di e meevaller cu gobierno kier introduci lo keda cu BBO lo subi y BTW ta keda pendiente pa e gobierno aki introduci mas aleu. Ta mas cu logico cu nos hendenan ta preocupa cu consecuencia di esaki.

Wyatt-Ras a menciona e ley di ouderenzorg cu a ser introduci na 2015 cu ta e base pa proteccion di nos hendenan di edad, pa control dor di Inspectie Volksgezondheid di centronan di cuido di nos grandinan y cu ta haci posibel cu tin maneho y cu gobierno por bay lanta awor un departamento pa nos grandinan.

Wyatt-Ras ta spera cu mas grupo y organisacion por bishita parlamento. Nos pueblo tin derecho di sa kico ta nos trabou y pa sa con nos ta haci nos trabou y por trece nan critica y preocupacionnan. P'esey segun Wyatt-Ras e ta un sirbido di pueblo pa duna e informacion cu a sirbi interes general.

Mervin Wyatt-Ras ta felicita KAWARA cu su aniversario y ta desea nan hopi exito y e portanan di parlamento ta keda habri pa ricibi nan.

MIRRORS
BEAUTY ACADEMY

Mirrors Beauty Academy
by Edgar Kock

Ta Busca:

Manicurista y pedicurista:
Apart di domina Mani y Pedi mester haci siguiente techniques

- Full Set
- Gel Color
- Alto relieve y 3d
- Bajo relieve
- Incrustacion
- Mano alzada
- Pintura al frio

> Ta un pluspunt si por haci Pedicure Medico pa hende diabetico conosi Quiropedia

Peluquero / Estelista

- Bayalage
- Tiña
- Highlights
- Lowlights
- Ombre
- Peinado
- Corte di cabey largo y cortico pa damas y caballeros

> Ta un plus punt si por haci makeup

Tin posibilidad pa tramita permiso legal pa por traha legalmente

Tuma contact cu Edgar: 5601316 - 7320110 - 5820110

Minister Rocco Tjon:

Reunion positivo cu AH&SF den cuadro di presencia policial den area hotelero

Diaranson mainta, minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu e directiva di Aruba Hospitality & Security Foundation (AH&SF) tocante diferente proyecto den e area hotelero, specificamente tocante un proyecto nobo esta e "tourism patrol" pa amplia vigilancia den area hotelero.

Banda di esaki, a toca algun punto di preocupacion di pasado di parti di directiva di AH&SF. Sinembargo, e mandatario a splica con a tene cuenta cu e preocupacionnan aki pa den futuro nan no bolbe ripiti, y tambe con a tene cuenta cu esaki specificamente den e proyecto di camara di vigilancia. Pa e motibo aki, procesonan a wordo restructura pa asina remedia y preveni esaki den futuro. Actualmente, tin un comision cu ta dedica na esaki solamente.

Pa loke ta e proyecto di "Tourism Patrol", esaki lo bira conhuntamente cu departamentonan hudicial, kendenan lo ta encarga pa haci e "background check", di e personal cu lo bay ejerce e tareanan aki. Na mes momento lo percura tambe pa nan haya diferente training pa loke ta "predictive profiling", lo sigui e curso di Aruba Certification Program. Asina por bisa cu e intencion ta pa duna e personal aki tambe



training pa nan por bira "bijzonder opsporings ambtenaar".

E meta ta pa yega na vigilancia continuo den e area hotelero, caminda lo tin diferente turno di patruya na pia, riba bais y vehiculonan. E proyecto aki ta pa cubri e area di Arashi te cu Bushiri.

Pues, segun e mandatario, ta trata di un proyecto cu un impacto positivo pa pais Aruba y pa turismo, asina garantisando aun mas e siguridad di nos hendenan. A haci palabracionnan pa reuni na November binidero, pa asina amplia mas riba e proyecto aki y asina bin cu plannan concreto di con lo por logra realisa esaki na 2023.

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Ta preparando un Memorando Financiero Economico nobo pa Aruba

E FEM 2 lo stipula e caminda nobo rumbo finansa publico manehabel

Na 2018 Minister di Finansa a laga traha un Memorando Financiero Economico FEM cu tabata e guia pa Gabinete Wever-Croes traha pa yega na un finansa publico balansa. E FEM a sirbi como base pa stipula un caminda pa yega surplus den aña 2021, pero na fin di aña 2019 caba Aruba a yega na e situacion di un surplus despues di 12 aña cu nos Pais a conoce solamente deficit presupuestario. Pa aña 2020 a premira un surplus di 46 miyon florin, pero destino a dicidi otro cu e pandemia di COVID cu a afecta Aruba su economia y finansa publico grandemente.



E realidad financiero ta cambia

E pandemia a cambia Aruba su panorama financiero na unda nos a perde un tercer parti di nos economia y cu ne Pais Aruba a perde 834 miyon florin na entrada den e ultimo 3 añanan.

Gobierno mester a haci un prestamo di 1482 miyon florin di Hulanda pa por a sigura cu Aruba su economia por a wanta e efecto di e pandemia, pa tur hende por tabata tin un entrada digno, pa sigura e stabilidad di nos fondo di seguro social y di salubridad y pa cumpli cu e obligacion financiero di Aruba den exterior.

Nos Pais a cuminsa recupera, turismo a yega e nivel di aña 2019 y cu ne nos economia ta recupera grandemente y entrada pa Gobierno ta premira di yega e nivelnan prome cu e pandemia. Sinembargo e pandemia ta laga Aruba atras cu un debe grandi riba e nivel di debe cu tabata grandi caba. E realidad financiero di Aruba ta bolbe cambia y ta pone cu mester haci algun cambio na e caminda cu nos a scoge pa yega na un finansa publico sostenibel. #MinFEC

Ta traha un version nobo di e FEM

E ta Aruba su propio responsabilidad pa fiha e caminda cu nos mester cana pa nos Pais por tin un finansa publico sostenibel.

Pa e motibo aki Minister di Finansa hunto cu Minister President a reuni cu un grupo di experto cu lo yuda Gobierno traha un version nobo di e FEM, den cual ta tene cuenta cu e realidad financiero nobo di Aruba despues di e pandemia. Ta premira cu e FEM 2 por ta cla fin di october y asina dentro di poco Aruba por conta cu un caminda nobo pa cana den direccion di mehoracion di nos finansa publico.

APPAREL
BOAT ACCESSORIES
TODOMAR
TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555
FISHING TACKLE
FIBERGLASS PRODUCTS

Exitoso fin di siman di Interpaso 2022

Den e fin di siman di 30 di september y 1 y 2 di october ultimo a tuma luga e competencia internacional di cabay Interpaso 2022 na Villa Floralina. Diesun cabay di Curaçao a participa den e diferente categoria y di Aruba 35 cabay a subi bista pa participa. Den competencia di jinete y amazona diadomingo a conta cu 56 participante.



E competencianan a cuminsa diabierna cu e cabaynan di "trocha"," trote y galope" y "caballos de paseo". Den e categoria di trocha Colombiana e cabay Insendio di JC Ranch a bay cu e titulo di gran campeon y e yegua Teoria de la Luisa di Villa Floralina a sali gran campeona. Den e categria "trote y galope" e yegua Duquesa de Villa Floralina di Rancho Villa Floralina a bay cu e titulo di gran campeona y Renata di Rancho Coba Lodo a hiba e titulo di gran campeona reservada. Pa loke ta e categoria di "caballos de paseo" e cabay Diamante di Rancho Casa Deo Volente a logra e titulo di "mejor caballo' y Ibiza di Rancho Monte Azul a hiba e titulo di Mejor yegua de paseo cualquier edad. E miho premio pa mejor caballo castrado a bay pa Rasputin di Rancho La Ponderosa.





A pesar di yobida, a cera e competencia diabierna cu un publico grandi compaña den bon ambiente musical cu e artista Colombiano "Yo me llamo Silvestre Dangond", cu a pone un tremendo ambiente na Villa Floralina.



Diasabra e tabatin e competencia di cabaynan di paso fino. E tabata un anochi di competencia fuerte entre cabaynan di Aruba y Curaçao. Aruba a logra 7 medaya di prome luga y Curacao a logra 3. Na final di e anochi den e categoria di gran campeon di cabay, Davinci de Libano VO di Hacienda Oliva, Curacao a resulta e ganado maximo. E titulo di gran campeon reserva a bay pa Oculto de Atrapasueños di Criadero Alma, Aruba. E team di Curacao a bay tambe cu e titulo di Gran Campeona den e categria di yeguas cu Arritmia de San Vicente di Criadero Agua de Puente y e gran campeon reservado a keda Aruba pa e yegua La Polvora de los Reyes di Rancho Las Piedras. E anochi a wordo cera musicalmente pa e banda Xstatic.



Diadomingo tabata e competencia di jinete y amazona. Cincuentiseis mucha, hoben y adulto a competi contra otro den diferente categoria di edad di cual 32 a cay den premiacion. Aruba a keda cu 9 medaya di oro, 7 di plata y 5 di brons y Curaçao a hiba 8 medaya di oro, 3 di plata y 2 di brons cas.

Organisacion Caballista Arubano ta gradici tur persona cu a bishita e feria di Interpaso 2022 y a yuda haci e fin di siman uno exitoso. Igualmente ta gradici tur sponsor cu a haci e evento posibel. Tur potret di e competencia por wordo mira riba e pagina di Facebook y Instagram di OCA.

Weganan di Trefbal Escolar Sector Noord a tuma luga









Recientemente weganan di trefbal escolar categoria B- Mucha Muhe a tuma luga, tanto den sector di Santa Cruz/San Nicolas, Noord y Oranjestad.
Scolnan cu a participa den nan sector a bataya contra otro, caminda di prome y di dos luga di cada sector ta pasa pa final cu ta tuma luga dia 11 di october 2022.

<u>Sector Noord:</u>
Poule A:
Prome wega den poule A tabata entre Colegio Felipe B. Tromp y St. Aloysius School cual wega Colegio Felipe B. Tromp a bay cu e victoria cu score final di 15-2.
E di dos wega tabata entre St. Aloysius School y St. Anna School caminda cu St. Anna School a bay cu e victoria cu score final di 8-4.
E di tres wega den poule A, Colegio Felipe B. Tromp a enfrenta St. Anna School y aki a gana e wega cu score final di 8-7.

Poule B:
Den poule B, Scol Basico Washington a clasifica automaticamente pa e final di sector di Noord ya cu 2 scol den e poule aki no a presenta.
Asina aki tambe Colegio Felipe B. Tromp y S.B. Washington ta clasifica pa final nacional cu ta tuma luga dia 11 di october 2022.
E weganan aki ta bay tuma luga den C.D. Frans Figaroa na Noord.

Durante Asamblea General di OAS, Prome Minister a enfatisa cu

Solemante si traha hunto lo por confronta e retonan dificil di desigualdad y discriminacion



Esiman aki na Lima Peru, ta tumando luga e asamblea general di Organization of American States (OAS). E tema general di e asamblea ta 'Hunto contra desigualdad y discriminacion'. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta representa Reino Hulandes den e asamblea aki. Ya na comienso di e programa, Prome Minister a hiba palabra y a enfatisa e importancia pa mantene dialogonan manera e asamblea aki cu ta reenforsa lasonan cu e paisnan miembro y participante.

Lamentablemente, e pandemia di Covid a empeora drasticamente e desigualdadnan cu ya caba tawata tin no solamente den nos region sino den resto di mundo. Desigualdad no ta un fenomeno cu ta aparece riba su mes. E ta vincula estrechamente cu un multitud di reto global, incluyendo cambio climatico y e insiguridad alimenticio. Y solamente si nos traha hunto, nos por confronta e retonan dificil di desigualdad aki.

Prome Minister a indica cu Reino Hulandes ta sigui mustra un compromiso solido cu e esfuersonan di OAS pa reenforsa democracia. Tambe Reino Hulandes ta reafirma su compromiso solido pa apoya e trabou di OAS den promove derechonan humano specialmente dunando atencion na gruponan vulnerabel.

"Sin embargo, nos ta testigo ainda di structuranan vulnerabel entre otro e falta di siguridad social debi na e grado halto di informalidad; mal servicio den salud publico y den enseñansa y desafortunadamente tambe, un aumento di presion riba derechonan humano, igualdad di genero, democracia y e estado di derecho. Tur esakinan, pa Gobierno di Aruba y Reino, ta keda como prioridad riba agenda. Hunto so, manteniendo discusionnan honesto y critico, por logra cambia e desigualdadnan aki", Prome Minister a enfatisa.

Riba e topico di Venezuela, Prome Minister a expresa cu siendo bisiña di Venezuela, Aruba y Reino ta preocupa cu e crisis humanitario na Venezuela cu ta afecta varios pas incluyendo paisnan di Reino den Caribe. "Nos ta urgi tur esnan concerni, pa traha hunto y pro pa un transicion stabiel, husto y democratico".

Prome Minsiter, na final di su discurso, a enfatisa cu Reino Hulandes, a pesar di tur reto, no ta perde speransa. "Tur crisis por desemboca den innovacion y perspectiva nobo pa soluciona problemanan di desigualdad y discriminacion. Confronta e retonan aki ta rekeri pa inverti den nos pueblonan, pa construi sociedadnan democratico cu ta traha hunto. Reino Hulandes, den su calidad di observador activo y bon bisiña, lo sigui ta socio di OAS den futuro", Prome Minister a expresa.




Entrevista cu Maritza
Live tur dialuna riba facebook di NPC Aruba
7:00 PM

Departamento di Aduana ta informa brokers y importadornan encuanto servicio di baha carga

Departamento di Aduana ta informa brokers y importadornan cu mirando e situacion di tempo pa awe 7 october 2022 como tambe pa siguridad di Team Vrijmaking di aduana, lo duna servicio di baha container solamente na lugan-an cu tin dak y cu e carga ta completamente bou di un dak (no tent) na momento di haci control.



Dialuna venidero despues di haci un analisis di e situacion, servicio lo bay bek na normalidad.

Departamento di Aduana ta pidi pa brokers y importadornan pa tuma bon nota di e informacion comparti.

Minister Dangui Oduber:

MiPensioen mobile App ta cla pa download

Minister di Salud Publico sr. Dangui Oduber ta contento di por anuncia cu e Banco Social di aseguradonan esta SVb a lansa un App pa nos pensionadonan cu yama MiPensioen. E App aki ta pa telefon mobil y den par di stap nos pensionadonan por download esaki.

E mandatario a splica cu su vision ta pa brinda un servicio moderno na tur e aseguradonan por medio di innovacion y tecnologia. Cu e App aki SVb lo funciona na un manera mas eficiente treciendo aun mas transparencia pa nos pensionadonan.
SVb tin e deber pa administra e fondonan di e pensioen di biehes (Algemene Ouderdomsverzekering of AOV) adecuadamente y cu confiabilidad, pa mantene e fondonan financieramente sostenibel.

Minister Oduber ta informa cu e MiPensioen app ta bay haci posibel pa e asegurado wak su entradanan, tambe e por su jaaropgaaf y download esaki pa impuesto, tur esaki den bo planti man. Te cu awor esakinan bo por haci, pero e idea ta pa sigui expande e app pa e por tin mas uzo den futuro.

E mandatario ta felicita e director di SVb sr. Edwin Jacobs y henter e team cu a traha duro pa haci e app MiPensioen un realidad. Minister Dangui Oduber ta contento di con e vision di SVb ta bayendo, tur cos ta canando segun plan. E mandatario a trece dilanti cu e innovacion di e App sigur lo trece un mehoracion den e servicio cu SVb ta duna y alabes lo facilita nos pensionadonan.

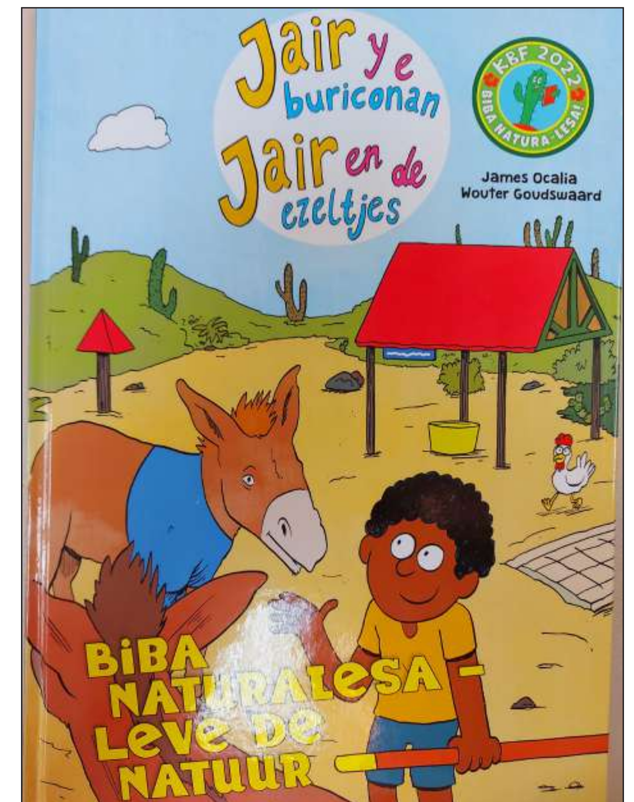


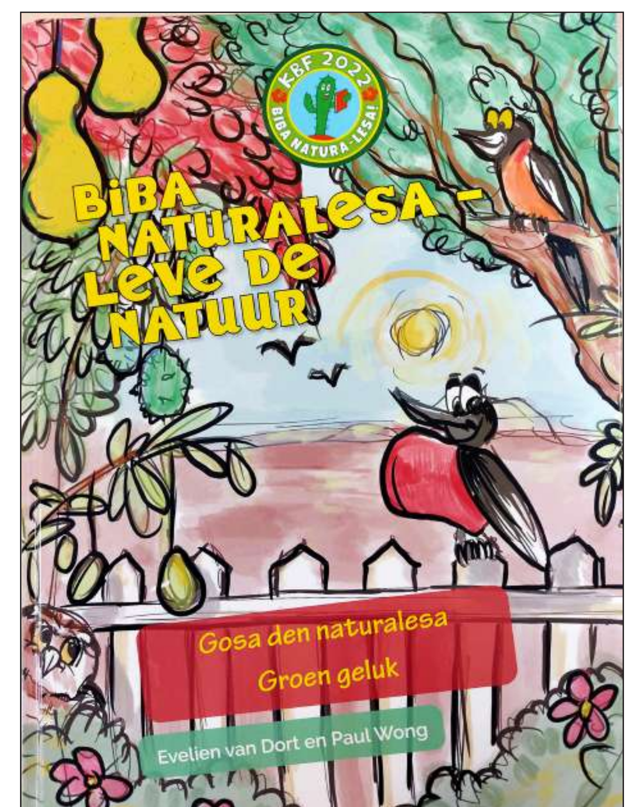
E pensionado por download e App awe mes. Adhunto link pa video di instruccion https://fb.watch/fYkBAEWjt3/

'Jair y e buriconan' y 'Gosa den naturalesa'









'Jair y e buriconan' y 'Gosa den naturalesa' ta titulonan di e buki cu Biblioteca Nacional Aruba ta presenta na muchanan di Aruba. E buki ta contene 2 storia. Ta pesey tin 2 titulo. Un edicion special pa e di 30 edicion di Festival di Buki pa Mucha. Cu orguyo biblioteca ta publica e buki pa mucha cu ta skirbi pa James Ocalia (Aruba) y ilustra pa Wouter Goudswaard (Hulanda) 'Jair y e buriconan'. E otro banda di e buki ta 'Gosa den naturalesa' skirbi pa Evelien van Dort y ilustra pa Paul Wong (Aruba).

E buki aki ta un regalo pa e muchanan di Aruba. Manera tu aña e ta den 2 idioma, Papiamento y Hulandes. Desde apertura oficial di e Festival di Buki pa Mucha 2022 por haya e buki gratuitamente na tur libreria ora cumpra un buki pa mucha, tanten cu tin.
Traduccion ta di Lilian Semeleer y redaccion ta haci pa Sophiene Maduro-Verhaegh, Lilian Semeleer y editor Jeroen Hoogerwerf di cas editorial Levendig. E buki a keda publica pa Levendig Uitgever na 2022. ISBN 978 90 83222 233

Tema di e Festival di Buki pa Mucha 2022 ta 'Biba Natura-Lesa' y e autornan di e buki pa mucha aki a laga e tema guia nan den skirbimento di nan storia. Despues cu James Ocalia y Evelien van Dort a skirbi nan storia nan a entrega esaki na dos ilustrador, Wouter Goudswaard y Paul Wong. Wouter y Paul a laga e storia inspira nan, pa nan por a ilustra esaki. Asina e storianan a keda completa cu ilustracion masha bunita.
'Jair y e buriconan' ta un stripverhaal colorido unda e caracter principal, Jair, ta stimula mucha pa planta mata y fruta y cuida bestia. E di dos parti di e buki ta di e autor Evelien van Dort y ta contene 10 storia cortico, tur tin di haber cu amor pa naturalesa.
Biblioteca Nacional Aruba hunto cu sponsornan ta finansia produccion di e buki cu sosten di sponsors; Arugas, Plaza Bookshop, Kiwanis, Dwit&VanDorp Stores, SETAR, Quota, Stichting Zonnige jeugd, Ars Donandi Pauluc fonds, Aruba Investment bank y Mr. August Fentener van Vlissingenfonds, Stichting Madurodam.

Minister Xiomara Maduro a firma hunto cu Ministernan Tjon, Arends, Croes y CEDE Aruba pa e proyecto 'Veilige Barios'

Siman pasa Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro tabata presente na e Feria Social pa firma hunto cu Ministernan Tjon, Arends, Croes y CEDE Aruba pa aloca 2 miyon florin pa haci e proyecto 'Veilige Barios' posibel. E meta di e proyecto ta pa haci nos barionan mas sigur specialmente pa nos hobennan, den cual kier conta cu e participacion di tur grupo di interes. Lo kier inverti den e infrastructura necesario y tambe kier haci un proyecto specifico di pone 168 palo di luz pa iluminacion den algun bario di San Nicolas. Minister Maduro ta desea Minister Tjon hopi exito cu e bunita proyecto aki na bienestar di nos Pais y su barionan.



Minister Xiomara Maduro presente na apertura di Departamento pa Asunto di Grandinan

Na vispera di Dia Internacional di nos Grandinan, Minister Xiomara Maduro hunto cu demas coleganan minister tabata presente na e apertura di e Departamento pa Asunto di Grandinan, Directie Ouderenzaken, cu ta resorta bou di colega Minister Ursul Arends.

E departamento ta aloca den un di nos monumentonan protegi cual ta Ex landskantoor situa na Zoutmanstraat 1, un edificio di aña 1910. E mandatario a comparti un rato ameno cu e grandinan presente y a pasa admira e muraya dedica na algun di nos Grandinan den comunidad.











Kiwanis Club of Aruba ta yama bon bini na su directiva nobo pa aña Kiwanistico 2022-2023

Diasabra ultimo, Kiwanis Club of Aruba (KCA) a yama bon bini na su directiva nobo cu ta encarga cu lidera e club pa e aña Kiwanistico venidero. Presidente actual Jokoeza Hooplot ta sigui den su funcion y por conta riba Presidente Electo Ingmar Ramharakh y Vice-Presidente Tracey Werleman. Ralitza Werleman ta fungi como Secretario, y Christopher Braam ta e Tesorero di directiva. Norma Brinkenberg ta sigui den e directiva como "Immediate Past President". Pa e aña Kiwanistico 2022-2023 e Directornan ta: Indra Pereira, Tessely Koolman, Vikash Karnani y Zarianni Larmonie.

E anochi di instalacion di e directiva nobo tabata uno exitoso danki na e miembronan cu a organisa e evento den un tremendo ambiente Cubano, y danki tambe na e maestronan di ceremonia: Ebby Schwengle y Aurienne Krozendijk. E miembronan di e club y invitadonan a reuni hunto pa asina mustra gratitud na e directiva anterior pa nan servicio, y despues a duna un bon bini na e directiva nobo cu a wordo instala oficialmente door di Vice-Gobernador Marelva Corion. Durante e anochi, 3 miembro di KCA a wordo reconoci door di Presidente Jokoeza pa nan dedicacion y liderazgo excepcional na e club, cual ta Vikash Karnani y Jane Wever cu a haya e titulo di "Rookies of the Year", y Indra Pereira cu merecidamente a ricibi e honor di e "President's Award".

Den e aña 2021-2022, KCA a haci donacion na varios organisacionnan local, manera Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan, cu ta percura pa muchanan di menos recurso ricibi un desayuno na scol; Fundacion Hungateca, cu ta fungi como un 'speel-o-theek' y alabes ta organisa speeldagen educativo; y mas organisacionnan non-profit.

KCA a organisa diferente proyecto di servicio durante e aña pa e bienestar di nos muchanan y nos comunidad. Ehempel di esaki ta: Kiwanis One Day, Universal Children's Day, Pasco den Bario, Clint Whitfield Outstanding Student Awards, y hopi mas. Por siña mas tocante e club y tur e proyectonan servicial cu nan ta organisa regularmente door di bishita www.kiwanisclubofaruba.org.

E club kier gradici e miembronan di e directiva anterior cu a baha for di nan puesto y a duna nan dedicacion, tempo y guia na e club pa e aña cu a pasa: Manaaf Badloe, Gay Spellen, Daniel Driessen, Claudine Ho-Kang-You y Nathalie van der Linde.







Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a comparti conocemento na Suecia

For di 27 di september te cu 29 di september a tuma luga e di 10 International Consultation of Child Helplines na Stockholm, Suecia. E di 10 International Consultation of Child Helplines na Stockholm Suecia mester a tuma luga na 2020 caba.

Debi na e Pandemia di Covid 19 esaki no por a tuma luga. E director di Fundacion Telefon pa Hubentud, James Sneek, a representa Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.

Na mundo tin mas di 160 liña di ayudo telefonico pa mucha y hoben den mas di 140 pais. Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba for di 2003 ta miembro di Child Helpline International cu ta un organisacion di impactonan colectivo.

Tambe desde 2019 Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba pa medio di su presidente, Errol Zebeda, ta representante di Child Helpline International pa Latino America y Caribe.

E di 10 International Consultation of Child Helplines a concentra y tawata tin como tema Resilience: Children and Child Helplines in times of crisis. Durante e di 10 International Consultation of Child Helplines a pone hopi atencion ariba e dos motibonan cu desde 2020 mas tanto mucha y hoben a tuma contacto cu e liña di ayudo telefonico pa mucha y hoben tur parti di mundo. Ta trata di salud mental y violencia.

E di 10 International Consultation of Child Helplines a ser habri pa su Majestad la Reina Silvia di Suecia. Dr. Najat, Special Representative di Secretario General di United Nations pa cu e tema di violencia contra di mucha, tambe a hiba palabra. Tambe ariba e programa tawata e liña di ayudo telefonico pa mucha y hoben di Ukrania cu a duna un presentacion di e situacion actual di mucha y hoben na e pais aki cu ta bibando den un momento di crisis door di e guera cu Rusia. Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba tambe a duna un presentacion durante e di 10 International Consultation of Child Helplines.

Durante e di 10 International Consultation of Child Helplines a tuma luga un bishita na e liña di ayudo telefonico pa mucha y hoben di Suecia, Briss.

Durante e di 10 International Consultation of Child Helplines Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba, pa medio di su director, James Sneek, tambe tawata tin e honor di por a duna un presentacion tocante e di diferente Best Practices cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta haci uzo di dje na momento di asisti e muchanan y hobennan di Aruba, St. Eustatius y Saba.

E presentacion di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba durante e di 10 International Consultation of Child Helplines ta den cuadro di e 'kenniscentrum' di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba cu ta exportando conocemento.

Despues di 22 aña di existencia Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba como un 'Kenniscentrum' ta exportando conocemento na organisacionnan gubernamental y no-gubernamental. Banda di crea conocemento y comparti conocemento, awor Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba como un 'Kenniscentrum' ta bay sigui exporta conocemento.









Pa mas informacion tocante di e bishita y presentacion di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba durante e di ta 10 International Consultation of Child Helplines por tuma contacto cu Fundacion via e-mail: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011

Entrega di premio pa concursonan exitoso di pinta y kleur

"No tabata tin un tarea facil pa scoge 16 ganado den 1218 pintura"







Diamars mainta a tuma luga na Bestuurskantoor entrega di premionan pa e concurso di pintamento di "Stima Bo Cacho" 2021 y di e concurso di pinta y kleur "Ley Di Cacho" 2022.
Presente durante e evento aki tabata Prome Minister Evelyn Wever-Croes, e ganadonan cu nan mayornan, Post Aruba, Minister Rocco Tjon, Minister Geoffrey Wever y demas ministernan cu a pasa saluda. E concurso aki a wordo organisa e aña aki pa di 4 aña consecutivo cu e meta pa conscientisa comunidad, specialmente nos muchanan, riba e importancia di cuida nan mascotanan. Un total di 1218 mucha a participa e aña aki mustrando asina e amor grandi cu cada mucha tin pa nan mascotanan.

Prome Minister, na su turno a dirigi su mes na e muchanan presente gradiciendo nan pa nan participacion y splicando e importancia pa cu cuido y trato di nan mascotanan.
Tambe el a remarca cu aki na Aruba hopi hende ta gusta y stima nan mascotanan hopi ora nan ta chikito pero ora nan bira grandi ya no ta haya e amor y atencion debido mas. Ta importante na momento cu un mucha pidi nan mayornan pa un mascota pa nan keda stime y cuide mescos, evitando asina cu e mascotanan ta caba riba caya flaco y bandona.

Aruba a introduci e Ley di Cacho pa garantisa un miho futuro pa loke ta trata e mascotanan, y ta importante pa inculca e ley aki den nos muchanan di trempan. Prome Minister a gradici e comision cu a organisa e concurso aki cu a resulta un exito rotundo, e huesnan cu no tabata tin un tarea facil pa scoge 16 ganado den 1218 pintura, Post Aruba y Minister Geoffrey Wever pa e colaboracion desde aña pasa pa saca stampia tambe.

Por ultimo, Prome Minister a gradici tur e ganadonan pa nan tempo y dedicacion pa participa na e concurso aki, na mayornan y adultonan cu ta stimula e muchanan no solamente cu pintamento y arte pero tambe pa e amor na nan mascotanan. "Ohala aki un par di aña cu nos sigui haci esaki nos ta weita tur nos mascotanan na Aruba ta wordo bon trata", Prome Minister a termina bisando.

Pakete ambicioso pa aumenta exito di estudio pa studiante Caribense







Durante e conferencia di trabou 'Exito di estudio di studiante Caribense', cu a tuma luga siman pasa na Universidad di Aruba, a diseña un pakete concreto y structura di medida pa aumenta exito di estudio di studiante Caribense. E resultadonan di e conferencia ta wordo ofreci bou di e nomber nobo "Strategic Education Alliance (SEA)" na e "Vierlandenoverleg Onderwijs, Cultuur en Wetenschap" ministerial cu ta tuma luga na december.

SEA ta consisti di representantenan di e islanan Aruba, Hulanda Caribense (Bonaire, Saba, St. Eustatius), Curaçao, St, Maarten y Hulanda y e partidonan den enseñansa di e paisnan aki. Nan tin un aña y mey caba ta ocupa nan mes cu mehora exito di estudio di studiante Caribense. Ta asina cu gran parti di e studiantenan aki no ta termina e estudio den exterior. E conferencia di trabou na Aruba a wordo organisa pa desaroya e siguiente pasonan concreto.
Mas medida concreto y structural

E subtitulo di SEA ta "A bright future for Caribbean Students", un bunita futuro pa studiante Caribense. Pa sigura e futuro ey, segun SEA, ta necesario un plan strategico cu ta fortifica e infrastructura pa enseñanza superior y secundario.
Banda di esey un programa conhunto di mobilidad den reinado mester haci mobilidad den reinado posibel riba nivel di mbo, hbo y wo. SEA kier prepara tambe e studiantenan riba e islanan miho pa loke ta nan scogencia di estudio. Esaki door di un 'Pre-Academic Year' pero tambe door di incorpora medionan moderno, manera app y bril VR. Por haya tur recomendacion riba www.strategiceducationalliance.org.

Importancia di cooperacion di termino largo
Segun SEA un acercamento structural y mehoracion di exito di estudio di studiante Caribense ta rekeri esfuerso y compromiso di tur partido. E esfuerso y compromiso aki lo dura algun aña. SEA lo haci e peticion na e 'Vierlandenoverleg' pa elabora riba e compromiso di termino largo aki y existencia di SEA y establece esakinan.
SEA lo pidi e ministernan envolvi di e 'Vierlandenoverleg Onderwijs Onderwijs, Cultuur en Wetenschap' ministerial tambe pa percura pa sosten financiero y medionan cu ta vigila pa e palabracionnan haci wordo realisa tambe.

Dia 10 awor e ta bay cas

Eric Garcia tin un pia pafo di prizon caba

WILLEMSTAD - Di acuerdo cu un informacion di nos colaborado periodistico Richeron Balentina, ex director di Girobank Eric Garcia ta programa pa recobra su libertad dia 10 di october proximo. Pa motibo di problema cu comunicacion nos no por verifica e noticia cerca vocero di Ministerio Publico pero como colaborado di e corant aki basta aña caba, el a establece su mes como un fuente riba cual por confia.
Corte di Husticia a condena e ex director pa di dos biaha na un castigo di 4 aña despues cu el a faya di retorna di 19 miyon florin di fondonan di un cuenta di un banco Off-shore. OM mes a pidi 5 aña di castigo.

Corte di Husticia a condena Garcia pa malversacion, falsificacion di documento labamento di placa cu el a apropia 19 miyon florin ilegalmente.
Como curator di Banco Maracaibo for di 2010 te cu 2016 Garcia lo a abusa di su posicion transferiendo 11 miyon dollar for cuenta dje banco Venezolano pa otro cuentanan di bank.



Segun a sali na cla despues el a falsifica documentonan pa pasa 11 miyon dollar pa otro cuentanan.
Teniendo cuenta cu su edad e tempo ey Corte a condene na 4 aña na luga di cinco aña.
Garcia ta cera den Blok 6 hunto cu como 5 polis kendenan tambe lo sali pronto mientras cu e polis Chayan ta cera na Barber.

Si e no bebe su remedi

Martin Valks Brito ta peligroso pa hendenan den su cercania

WILLEMSTAD - E cuidadano Martin Valks Brito (38 aña di edad), di origen dominicano tabata den sala di corte ayera pa responsabilisa su mes pa maltrato di su tata di criansa y menasa di su mama. Tabata dia 24 di maart 2022 cu Martin a dal su tata di criansa S. Valks cu mokete den cara. Na e ocasion aki el a kibra lep ariba y abou y algun djente di e tata di criansa.
Martin Valks Brito ta un ciudadano cu si e no uza su remedinan, e ta bira un persona sumamente peligroso ya cu e ta drenta den un ambiente agresivo y violento. Pa colmo e ta uza droga tambe.
Na momento cu hues mr. J. Snitker a confronta Martin cu e hecho di ta uza droga, el a drey bisa cu ta marihuana so e sa uza. Na su forma di procede un poco slow y canamento hopi trankil, por tuma nota cu algo falta e ciudadano aki.

Su mama ta esun cu te ainda ta tolera, pero si ta pa e tata di criansa, e acusado aki, esta Martin Valks Brito hamas lo drenta e cas di su mayornan. Nan a fada di su comportacion cu cada biaha ta desemboca den maltrato. Hues mr. J. Snitker mesora a pone Martin Valks Brito na altura cu e otro habitantenan di e cas lo no ke mir'e ey mas. Dia di e suceso Martin Valks Brito tabatin un keskes violento cu su mama, anto e tata di criansa a bay interveni pa scapa e mama di maltrato.
Segun Martin Valks Brito el a rabia, pasobra e tata di criansa a coy na su garganta tene. Esey tabata motibo pa e pasa e tata algun moketa den cara. Martin Valks Brito na momento cu polis a bin busk'e a pasa man coy un cuchiu y a dirigi su mes riba e polisnan. Martin Valks Brito a sigui conta cu polisnan a dal e duro y cu te ainda e ta sinti dolor na su brasa. Fiscal señora mr. Ter Borg tambe a apunta cu Martin Valks Brito ta un peliger pa esnan den su cercania directo.
E dia di e problemanan na cas y cu polis, Martin Valks Brito no a uza remedi, como tal cos a bolbe bay robes.

E acusado Martin Valks Brito sinembargo lo no ke keda cera den prizon, ni e no ke pa sak'e for di e cas di su mayornan. Esey ta loke el a bisa mesora den sala di corte ayera, cu e ta bay drecha su manera di actua. Su mama a papia cu e tata di criansa, segun Martin Valks Brito y nan lo acept'e den e cas atrobe. Hues a mustra e acusado cu tanto e tata di criansa como e mama tin problema serio cu ne. Pero si e uza su remedinan, nan no ta bay robes. Pa fiscal e acusacion contra di Martin Valks Brito ta legal y convinsentemente proba, como tal un castigo ta na su luga. Martin Valks Brito ta haya un castigo di prizon di 194 dia, loke el a sinta caba, di manera cu e por regresa cas pero a pone como condicion cu e mester bebe su remedinan y cumpli cabalmente cu instruccionnan di Reclassering. Ademas e mester mantene su mes bou di guia di psikiatra. Martin Valks Brito lo regresa cas awe sigur.

Declaracion a cambia:

Caso di tiroteo dilanti di Club Nocturno a coy otro buelta

WILLEMSTAD - E ciudadanonan Jermael Maria di 19 aña di edad y Vaison Martina di 22 aña di edad tabata meti den un caso di tiroteo dia 20 di maart 2022, pafo dilanti di un localidad nocturno (dancing). A surgi un pleito paden cu a bin caba pafo cu tiramento, heridando 4 persona en total, entre cua algun cu no tabatin absolutamente nada di haber cu e conflicto. Esnan cu a keda herida ta di e famnan Emerenciana, Everts, Dickens y Lampe.

For di un principio testigonan a declara cu Vaison Martina ta esun cu a tira, heridando algun persona na e sitio, despues di a ricibi e arma di candela for man di Jermael Maria. Pero Vaison Martina mes tur momento a declara cu e no tin nada di haber cu e situacion (nengando redondamente) expresando cu e sigur no a tira.

Sinembargo, despues cu a confronta Vaison Martina cu e imagennan di video, caminda claramente a mir'e ta tuma e arma di candela for di man di Jermael Maria y despues cu e propio Jermael Maria tambe a afirma cu ta na Vaison Martina a duna e arma di candela.
No a keda Vaison Martina nada otro sino di admiti cu el a tuma e arma di candela enberdad for di Jermael Maria. Pero el continua bisando el a pasa e arma di candela pa un otro persona (Chama), cu segun Vaison Martina ta esun cu si a tira.

Imagennan di video cu a keda pasa y ripiti varios biaha ayera den sala di corte, a demostra claramente con Vaison Martina y Jermael Maria tabata saliendo for di e localidad, bini pafo y cu na cierto momento Vaison Martina ta tuma e arma di candela for di Maria. Mas aleu ta mira tambe con na cierto momento e tiroteo a start y cu hendenan na e sitio a core baha for di un auto y otronan, buscando manera di sconde. Vaison Martina a declara cu el a pasa e arma di candela pa un tal Chama, kende ta un persona pa ken e sa laba auto.
E declaracionnan cu Vaison Martina a haci ayera den sala di corte mesora tabata rason pa fiscal señora mr. Ter Borg kende tabata atende e caso, para e tratamento un rato pa manda polis bay cas di Vaison Martina den e bario Kirindongo Abou pa bay weita den un auto si por haya e telefon di Vaison Martina.

Pa e motibo ey tratamento di e caso a wanta pa algun rato, despues cu hues mr. J. Snitker a bay di acuerdo pa schors algun rato. Un rato a parce hasta como si fuera tratamento di e caso lo no continua ayera mas, pasobra lo mester haci mas investigacion. Fiscal señora mr. Ter Borg tambe a cuminsa actua bastante insigur y claramente e fiscal aki mester a adapta e acusacionnan contra di Martina y Maria. En principio e fiscal a declara Jermael Maria komplise di e acto castigabel aki, pero despues a cambi'e pa e status di colaborado.

E victimanan di e tiroteo Emerenciana, Everts, Dickens y Lampe a keda herida den cara, na brasa parti ariba, den barica, den boca etcetera. En todo caso a bin sali na cla cu Emerenciana, Everts, Dickens y Lampe a haya bala y a keda herida uno mas grave cu e otro.

Garsenth Dometilia pa varios caso di ladronicia den corte



WILLEMSTAD - E ciudadano hoben Garsenth Dometilia tin apenas 19 aña di edad, pero ya e tin un pasado ferfelo cu husticia.
Pa cuminsa Garsenth Dometilia a keda acusa cu dia 15 di februari 2022 el a horta, despues di a kibra drenta den un cas na Hanenberg.
Aki el a bay cu 1 armband di oro cu bal 2000 florin, otro armband mas di oro cu bal 1200 florin, un renchi di oro cu bal 165 florin, cadena di oro y set di renchi cu bal 600 florin, mas renchi di orea, cadena di oro y pulsera na rason di 350 florin y otro renchinan di orea colo blauw, ros y di oro. E siguiente acusacion contra di Garsenth Dometilia ta cu dia 24 di september 2021 el a horta den Mahokstraat. Aki el a bay cu aparato di feita, marca Philips, 1 oloshi di e marca Spritzer & Fuhrmann, 2 armbant di oro cu bal 1000 florin, 7 boter di bebida sterki y 1 caha di cerbes. Pa por a comete e acto aki e acusado a forsa porta di camber. E di tres acusacion contra di Garsenth Dometilia ta ladronicia na Huest Groot Sint Joris, caminda el a bay cu prendanan cu un balor di Nafl. 30.000,--

Fortaleza Pa Famia

E peliger di murmuracion y kehamento

Murmuracion y kehamento ta un forma di demostra ingratitud na Dios, cu bo no ta satisfecho cu locual Dios a haci pa bo.
Murmuracion y kehamento por mantene bo den stress y depresion pa hopi tempo, pasobra cu bo actitud negativo bo ta demostra, falta di respet pa Dios, mirando Dios su bondad, toch bo ta sigui keha demostrando cu e cos no ta na bo smaak of manera bo kier.

Pa motibo di desobediencia, rebeldia, murmuracion y kehamento (Numbernan capitulo 14 completo y Deuteronomio 1:2) e pueblo di Israel a pasa 40 aña den desierto caminda nan mester a pasa den 11 dia.

Hopi hende no ta tene cuenta cu locual nan ta papia di Dios, ni tampoco con nan ta trata Dios, pero Dios ta mustra bon cla den e buki di Numbernan cu murmuracion ta trece morto, y ta hopi hende a muri den desierto pa motibo di murmuracion. (Numbernan 14:11).

Awendia nos ta mira bida di hende ta keda manera un auto den neutral, e no ta bay dilanti y e no ta bay patras , keto bay den mesun situacion, bisando cu tempo ta malo, cos ta malo, tirando falta y culpando otro, sin sa cu ta den murmuracion nan ta, y cu murmuracion ta veneno pa bida di hende.

Si bo kier sali for di un situacion ,ferfelo, delicado, of hasta penoso, tin un formula cu Dios ta duna nos, pa nos stop di murmura y expresa Fe y e ta bisa lo siguiente den Filipensenan 4:6 : No preocupa pa nada: Ma den tur cos, pa medio di oracion y suplica cu gradicimento, laga boso peticionnan ta conoci dilanti di Dios,y e pas di Dios cu ta surpasa tur comprondemento, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus.

E peliger di murmuracion ta cu bo por traha 2 of 3 trabao y te ainda placa no ta yega, pasobra bo no ta agradecido pa locual cu bo tin.

Haci tur cos sin murmura ni discuti, pa boso por proba boso mes di ta sin culpa y inocente, yiunan di Dios sin reproche meymey di un generacion corumpi y perverso, entre cual nan boso ta briya manera luznan den mundo. (Filipensenan 2:14-15)



Murmuracion ta pica, murmuracion ta destrui hende su Fe, y esey ta locual diabel kier logra, pa bo duda, y no ta agradecido di locual Dios a haci pa bo.

Imagina bo cu despues cu Dios a habri Lama Cora pa e pueblo sali for di Egipto, ora nan tabatin hamber y sed nan a bisa, cu ta miho nos a keda den Egipto, y esey a lanta furia di Dios, despues di come mana nan tabata kier carni, y asina nan a sigui murmura, y Dios bisa cu nan lo muri den desierto.

E palabranan cu bo ta expresa den direccion di Dios ta determina, con lihe lo bo sali for di problema, of cuanto tempo lo bo keda aden, con lihe bo relacion cu bo famia lo drecha, of cu bo mes boca bo ta destrui tur cos.
Mas oracion, mas gradicimento, y menos palabra negativo, kehamento, y murmuracion y mas lihe bo mira luz den bo scuridad, pasobra bo Fe ta hiba bo na bo bendicion.

Laga boso caracter ta liber di amor pa placa, y sea contento cu loke boso tin, pasobra e mes a bisa: Nunca lo mi bandona bo, y nunca lo mi laga bo desampara. (Hebreonan 13:5)

Murmuracion tambe por hinca bo salud mental den peliger, y bo ta wordo cura ora bo bira agradecido na Dios.

Pasobra tin un gran bendicion, pa esnan cu ta papia bon di Dios di nan curason.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Every life is noted and is cherished, and nothing loved is ever lost or perished.

Di profundo di nos curason, nos ta gradici tur persona y famia cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante Bida, fayecimento y despedida di mi Casa, nos Tata, Welo, Ruman y Omo.



Mirto Rasmijn

"Papito, Meme, Mete, Omo Mirto"

Un danki na un y tur cu a duna sosten, consuelo y palabra di forsa por medio di boso presencia,
cu a manda krans y/of mensahe nan via diferente plataforma social.

Alavez nos kier a invita boso pa Santo Sacrificio di Misa, cual lo tuma lugar na Misa Sta. Filomena Paradera:

Diahuebs 6 oktober 2022 pa 7:00 pm
Diasabra 8 oktober 2022 pa 7:00 pm

Cu Mirto haña sosiego eterno y descansa na paz den e Paraiso Celestial

<u>Gradicimento</u>

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querido casa, tata, suegro, welo, ruman, omo y amigo:

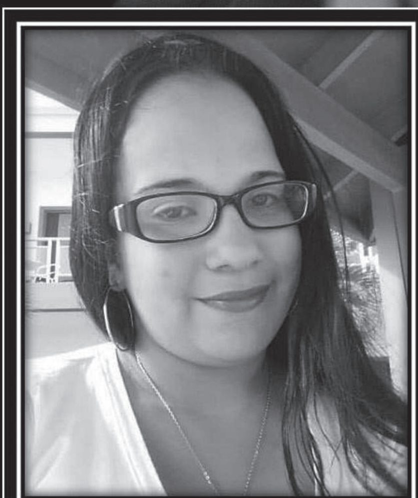
Sylvester Mylles Vrolijk



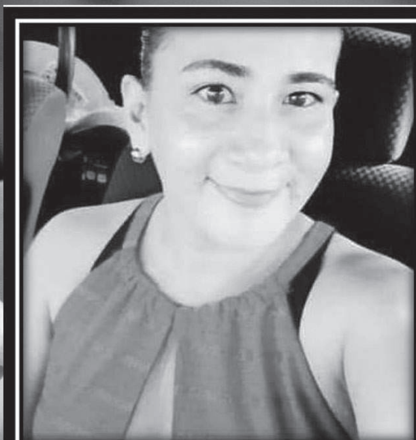
Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Alabes ta invita pa un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Sta Filomena na paradera diadomingo 9 di oktober 2022 pa 9'or di mainta.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Joenne Carolina Wouters
* 13-10-1987 - † 02-10-2022



Mirella Jennyfer Wouters
* 01-11-1986 - † 02-10-2022



Rendrick Wouters
* 08-09-2020 - † 02-10-2022



Ta anuncia fayecimento di

Joenne Carolina Wouters
na bida pareha di nos colega Gregory Croes.

A la vez nos ta anuncia fayecimento di **Joenne Carolina Wouters, Mirella Jennyfer Wouters, baby Rendrick Wouters,** na bida ruman nan y subrino di nos colega Marelyn Wouters.

Di parti di Gerencia y trahadornan di Paradise Beach Villas nos ta extende nos mas sincero condolencia na nos coleganan y famianan di e fayecido nan.

Cu Joanne, Mirella y Rendrick sosega na paz



Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"

Salmo 62:1
Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Carmen M. Kock-Becker

"Tante Carmen of Tanchi Carmen"
*16-07-1925 - †02-10-2022

Na nomber di su:
Yiunan:
Rudy Kock
Linda (Evelinda) Kock

Ruman:
Benigno (Benny) Becker y famia na Aruba y Hulanda

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobre-sobrino y sobrinanan, cuñanan, comper, conocirnan, bisiña.

Demas famia:
Kock, Becker, de Cuba, Mackay, Helder, Albertus, Kerpens, Croes, Rasmijn, Angela, Campbell, Vieira, Diogo, Gomez, Sanders, Peterson, Tromp, Jansen, Simmons.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta participa cu acto di entiero lo tuma lugar **diabierna 7 di oktober 2022** pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Pro Catedral San Francisco di Asisi pa Santana Central Sabana Basora.

E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas

The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23

With deep sadness we the family announces the passing of:

Octavio Ramon Hodge



Better known as Tavio
Sunrise: April 28, 1958 - Sunset: September 26, 2022

He was the 2nd son of the late:
Mr Ramon & Mildred Hodge-Richardson.

Husband: Humberto Rosabal

Brother: Manuel Hodge and family in St, Maarten

Sisters: Brenda Benders - Hodge in St.Maarten
Verna Hodge in the Netherlands
Minerva Hodge and family in St. Maarten
Judith Brown & family

Brother-in-law: Alphons Benders

Uncles: Franklin Helmen & family
Domingo Helmen & family
Hendrick Helmen & family
Nicolas Helmen and family.
Lincoln George in the USA.
Aldrick George and family in St. Lucia
Augustus George and family in the USA

Aunts: Norma Helmen and family
Hilda Helmen Octavia Brown and family
Sheila Kelly - Helmen and family in St. Maarten
Sister Ramona George in Trinidad

Favourite nieces & nephews:
Laverne, Gina, Shanella, Gisline, Gino and Javier

Special friends: Irene, Marlyn, Tera, Peter, Clemy, Colleta and Robert.

Cousins too numerous to mention.

He was related to the Hodge, Helmen, Richardson, Scot, Bryson, Pantophlet, Bremer, Harrigan and others too numerous to mention.

May his soul rest in everlasting peace.

The funeral will take place at the Aurora Funeral Home on **October 7th** from 2:00 PM-4:00 PM followed by interment at the Sabana Basora Cemetery.



Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.

Juan 11:25 Jesus a bise: Ami ta e resurekshon y e bida; Esun ku kere den Mi lo biba, maske e muri.

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela y Bisawela profundamente stimá:

Nos prenda di mas valioso!

Agnes Falconi-Brete

* 18 Januari 1932
† 30 September 2022

Na nomber di:
Nos Mama su esposo: Juan Falconi

Di su yiunan:
Erica y Jossy Croes-Falconi
Robert y Judith Falconi-Tromp
Maria y David Werleman-Falconi
Sra. Vda. Jolanda y †Rudolf Wever-Falconi
Glenda Falconi y Octavio Maduro
Carlos y Nimia Falconi-Geerman
Angeline y Ezechiël Falconi
Caroline y Ahmed Mohamed-Falconi
Cathline Falconi y Jerôme ten Have

Y na nomber di tur nieto y nietanan y bisanieto y bisanietanan stimá.

Acto di despedida a tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos, cu den nos tristeza, nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta gradici tur esnan cu a mustra atencion, amor y cariño durante bida di Nos Mama. Un danki special ta bay pa Dokter Waterloo, Dokter Fingal, e ultimo simannan Dokter Bakker, tur e verpleegsternan di Wit Gele Kruis, Kim di Trinity QCS, Jeanine y nos querida Idalia, Carmen, Miriam, Clara, Julia y Clotilde.

Nos disculpa si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro persona nan.

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Daniel A. Perez-Cujia

06-01-1998 - 02-10-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

<u>Gradicimento / Invitacion</u>

Nos kier a gradici tur persona cu di un of otro manera a mustra nan Atencion, amor, carinjo y cu a duna nos sosten durante e momentonan dificil na ora di fayecimento di nos tata stima:



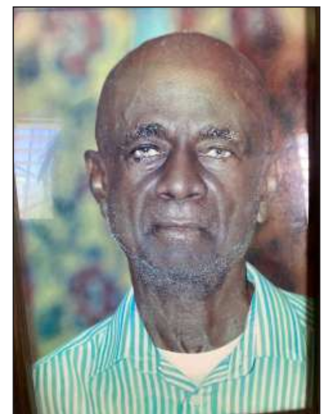
Adolph Oswald Oehlers

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Cu esaki nos kier a haci un invitacion pa 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Sta. Anna:

Diadomingo 9 di Oktober pa 6:00 pm
Diadomingo 16 di Oktober pa 6:00 pm
Diadomingo 23 di Oktober pa 6:00 pm

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:

Delbert Alexander

*22-08-1931 - †02-10-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Website: www.awemainta.com

E-mail: noticia@awemainta.com

Facebook: www.facebook.com/awemainta
Instagram: www.instagram/awemainta

Telefon: 588-0022



Every life is noted and is cherished,
and nothing loved is ever lost or perished.

Gradicimento y invitacion

Famia di



Sr. Henri R. Croes

cu hopi amor ta gradici tur persona, cu a demostra nan amistad, cariño, sosten cu telegram y / of mensahenan via diferente medio social.

Na Dr. Vis, Dr. Leong, Dr. Stewart,
Dr. Selene Kock y secretarianan y
Dr Texier pa atencion medico.
Sra. Lily Prince di Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.

Rev. Pader D. Szpila pa e respons cu un homilia pa cada un di nos sigui cu fervor y fe, Rev. Pastoor Jozef cu oracionnan na ultimo lugar di Sr. Croes riba e mundo aki.

Sr. Max Hassel pa su musica, Personal di Aurora Funeral Home y Sr. Wilfred Martijn pa nan excelente servicio.
Personal di departamento di ambulance, pa nan servicio.
Staf y personal di Manchebo Beach Resort & Spa.

Ta invita pa 3 santo sacrificio di misa,
cu ta tuma luga na misa "La Birgen di Fatima"
na Dakota riba e siguiente dianan:
8 October 2022 7:00 PM,
9 October 6:00 PM y
10 October 2022 7.00 PM.

Danki di curason y cu Señor sigui drama su bendicion riba cada un di boso.

Gradicimento

Di profundo di nos curason, nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra atencion, amor y carino durante bida, fayecimento y despedida di:



Sr. Joaquin Willems

Mihor conoci como: Wim, Payo, Quin, Quinchi, Opa Quin, Jo

Un danki na un y tur cu a duna sosten, consuelo y palabra di forsa pa medio di boso presencia, manda krans, caarchi y/ of mensahenan via diferente plataforma di medionan social.

Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita bo(so) pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na
Parokia Inmaculada Concepcion (Santa Cruz).

Diahuebs 6 di October pa 7or di anochi
Diasabra 8 di October pa 7or di anochi
Diadomingo 9 di October pa 8or di mainta

Si me amas

No llores si me amas...
Si conocieras el don de Dios
y lo que es el cielo...
Si pudieras oír el cántico de los ángeles
y verme en medio de ellos...
Si por un instante pudieras
contemplar como yo la belleza
ante la cual las bellezas palidecen...
Créeme.
Cuando llegue el día que Dios
ha fijado y conoce,
y tu alma venga a este cielo
en el que te ha precedido la mía...
Ese día volverás a verme.
Sentirás que te sigo amando,
que te amé y encontrarás mi corazón
con todas sus ternuras purificadas.
Volverás a verme en transfiguración,
en éxtasis feliz.
Ya no esperando la muerte,
sino avanzando contigo,
que te llevaré de la mano
por los senderos nuevos de luz y de vida.
Enjuga tu llanto y no llores si me amas.

San Agustín



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba “Show Options”, “Open in broswer”.

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!





www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com